

REGIONE SICILIA
PROVINCIA DI PALERMO
COMUNE DI PARTINICO



AREA TECNICA
Servizio manutenzione e igiene urbana
BANDO DI GARA
PUBBLICO INCANTO

ENTE APPALTANTE: Comune di Partinico Piazza Umberto I - 90047 Partinico, Area Tecnica Servizio Servizi Manutenzione e Igiene Urbana, numero di telefono 0918781019, fax 0918913253, sito internet: www.comune.partinico.pa.it

1. PROCEDURA DI GARA: pubblico incanto da esperirsi ai sensi del D.Lgs 17.03.1995 n. 157, come modificato dal D,Lgs. 25.02.00 n. 65, con il criterio di aggiudicazione del prezzo più basso (art. 23 comma 1 lettera a).
Il pubblico incanto sarà presieduto dal Dirigente Responsabile dell'Area Tecnica.
3. LUOGO, DESCRIZIONE, IMPORTO COMPLESSIVO DELLA FORNITURA MODALITA' DI PAGAMENTO DELLE FORNITURE:
 - 3.1. luogo del servizio: Comune di Partinico, Prov. Di Palermo;
 - 3.2. descrizione: disintasamento manuale delle caditoie stradali otturate ed eventualmente delle tubazioni di scarico in fogna con auto-espurgo, la riparazione di chiusini in ferro e la pulitura manuale di cunette stradali, così come meglio specificato nell'allegato C.S.A.
 - 3.3 importo complessivo dell'appalto: euro 9.999,28 posto a base di gara (di cui euro 237.90 quali oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso), oltre I.V.A.
 - 3.4 modalità di determinazione del corrispettivo: a misura;
4. DURATA DEL SERVIZIO: la ditta aggiudicataria dovrà procedere al servizio dell'appalto entro i termini di tempo previsti dal capitolato speciale d'appalto;(60 giorni dalla consegna dei lavori).
5. DOCUMENTAZIONE:
il capitolato speciale di appalto, è visionabile presso l'Ufficio Gare del Servizio Lavori Pubblici nei giorni lun. e ven. dalle ore 11.30 alle ore 13.30 e nei giorni mar. e giov. dalle ore 15.30 alle ore 17.30; gli stessi possono essere richiesti, previa istanza e previo versamento di €5.16 da versare sul C/C postale n.12635934 intestato a Tesoreria Comunale di Partinico – Servizio Lavori Pubblici, con causale rilascio bando di gara e C.S.A. per servizio oggetto della presente gara; ed è, altresì disponibile sul sito Internet www.comune.partinico.pa.it
6. TERMINE, INDIRIZZO DI RICEZIONE, MODALITA' DI PRESENTAZIONE E CELEBRAZIONE DELLA GARA:

- 6.1. Termine per la presentazione delle offerte: ore 9:00 del giorno 31/01/2006;
- 6.2. indirizzo: Comune di Partinico Piazza Umberto I – 90047 Partinico;
- 6.3. modalità: secondo quanto previsto al punto 15. del presente bando;
- 6.4. celebrazione gara: la gara sarà celebrata in prima seduta pubblica presso ufficio del Responsabile del Capo Area Tecnica sito al primo piano dell'edificio comunale di viale della Regione, 27, alle ore 10:00 del giorno 31/01/2006, eventuali ulteriori sedute si terranno consecutivamente alla prima, o alla seconda del giorno che verrà stabilito dal presidente della commissione di gara (in caso di verifica delle precisazioni in merito agli elementi costitutivi delle offerte che saranno considerate anomale a norma dell'articolo 25 comma 3 del D.Lgs. 17.03.95 n. 157) nei giorni successivi e nella medesima sede;
7. CAUZIONE: non richiesta.
8. FINANZIAMENTO: Fondi comunali;
9. SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA:
 - 9.1. alla gara sono ammesse a presentare offerte anche ditte appositamente e temporaneamente raggruppate ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs. 17.03.95 n. 157 come modificato dal D.Lgs. 25.02.00 n- 65;
 - 9.2. l'offerta congiunta deve essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le ditte raggruppate e deve specificare le parti di fornitura che saranno eseguite dalle singole imprese con l'impegno che in caso di aggiudicazione della gara, le stesse si conformeranno alla disciplina di cui all'art. 11 del D.Lgs. 17.03.95 n. 157 come modificato dal D.Lgs. 25.02.00 n- 65;
10. CONDIZIONI NECESSARIE PER LA PARTECIPAZIONE:
Iscrizione alla Camera di Commercio per la categoria inerente l'affidamento in oggetto.
11. TERMINE DI VALIDITA' DELL'OFFERTA: ciascun offerente avrà facoltà di svincolarsi dalla propria offerta, mediante lettera raccomandata all'indirizzo di cui al punto 1., una volta che siano trascorsi 180 giorni dalla data fissata nel presente bando per la celebrazione della gara.
12. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE:
l'aggiudicazione è effettuata ai sensi della lettera a), comma 1 dell'articolo 23 del D.Lgs. n. 157/95 e successive modifiche ed integrazioni con il criterio del prezzo più basso inferiore a quello posto a base di gara, determinato, mediante offerta espressa in cifra percentuale di ribasso, con due cifre decimali, sull'importo complessivo a base di gara; il prezzo offerto deve essere, comunque, inferiore a quello posto a base di gara;
Saranno ammesse soltanto le offerte in ribasso, mentre saranno escluse le offerte pari ed in aumento.
Le offerte il cui ribasso supera di un quinto la media dei ribassi delle offerte ammesse, calcolata senza tenere conto di quelle in aumento, saranno considerate anomale a norma dell'articolo 25 comma 3 del D.Lgs. 157/95 e successive modificazioni, e per esse l'Amministrazione, prima di escluderle chiederà per iscritto le precisazioni in merito agli elementi costitutivi dell'offerta ritenuti pertinenti e li verificherà tenendo conto di tutte le spiegazioni ricevute ai sensi del comma 2 del predetto articolo 25 del D.Lgs. 157/95.
13. VARIANTI: non sono ammesse offerte in variante;
14. SUBAPPALTO: non è ammessa la cessione ovvero la concessione anche di fatto in subappalto del servizio in oggetto.
15. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE E CRITERI DI AMMISSIBILITÀ' DELLE OFFERTE

I plichi contenenti l'offerta e le documentazioni, pena l'esclusione dalla gara, devono pervenire, a mezzo raccomandata del servizio postale, ovvero mediante agenzia di recapito autorizzata, entro il termine perentorio ed all'indirizzo di cui al punto 6.; è altresì facoltà dei concorrenti la consegna a mano dei plichi, dalle ore 8.00 alle ore 13.30 il suddetto termine perentorio, all'ufficio protocollo generale della stazione appaltante sito in Piazza Umberto I che ne rilascerà apposita ricevuta.

I plichi devono essere chiusi e sigillati con ceralacca, sulla quale deve essere impressa l'impronta di un sigillo a scelta della ditta, controfirmati sui lembi di chiusura, e devono recare all'esterno - oltre all'intestazione del mittente e all'indirizzo dello stesso - le indicazioni relative all'oggetto della gara, al giorno e all'ora dell'espletamento della medesima.

Il recapito tempestivo dei plichi rimane ad esclusivo rischio dei mittenti.

I plichi devono contenere al loro interno pena l'esclusione dalla gara, due buste, a loro volta sigillate con ceralacca e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti l'intestazione del mittente e la dicitura, rispettivamente "A - Documentazione" e "B - Offerta economica".

Nella busta "A" devono essere contenuti, a pena di esclusione, i seguenti documenti:

- 1) domanda di partecipazione alla gara come da allegato stampato, sottoscritta dal legale rappresentante della ditta concorrente; nel caso di concorrente costituito da associazione temporanea o consorzio non ancora costituito la domanda deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno la predetta associazione o consorzio; alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione, copia fotostatica di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i; la domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa copia autenticata dell'atto di procura.
- 2) Dichiarazione redatta su carta da bollo, conformemente allo stampato allegato al presente bando, resa dal titolare in caso di ditta individuale, dal o dai legali rappresentanti in caso di società e sottoscritta ai sensi del DPR 28 dicembre 2000, n. 445 e successive modifiche ed integrazioni, ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello stato di appartenenza, con le quali il concorrente o suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità dichiara/attesta /elenca/presenta:
 - a) di essere in condizione di potere effettuare il servizio nei modi e nei termini previsti dal capitolato speciale d'appalto;
 - b) di avere giudicato l'importo posto a base di gara del servizio, remunerativo e tale da consentire l'offerta che si accinge a fare;
 - c) di non trovarsi in alcuna delle condizioni indicate nella legge 31/05/1965 n. 575, nel testo modificato ed integrato dalla legge 13/09/1982 n. 646, ivi comprese le condizioni indicate nella legge 19/03/1990 n. 55 e successive modifiche ed integrazioni, di non essere cioè intervenuti nei suoi confronti, anche in relazione ai familiari e persone indicate nella medesima legge, provvedimenti definitivi di misure di prevenzione e di non avere in corso procedimenti per l'applicazione di tali misure;
 - d) di non trovarsi in stato di fallimento, di liquidazione, di amministrazione controllata, di concordato preventivo e di non avere in corso procedimenti per la dichiarazione di una di tali situazioni, di non trovarsi in stato di sospensione dell'attività commerciale;
 - e) di non avere in pendenza procedimenti per i reati previsti dall'articolo 416 bis del codice penale (associazione di tipo mafioso ex art. 1 legge 13/09/1982 n. 646) e di non essere stato condannato per taluno di essi
 - f) di non avere riportato condanne, con sentenza passata in giudicato, per qualsiasi reato che incida sulla moralità professionale o per delitti finanziari dei titolari della ditta;
 - g) di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali ed assistenziali in favore dei lavoratori;
 - h) di essere in regola con gli obblighi fiscali, sia per quanto attiene al pagamento di imposte e tasse, nonché per ciò che concerne l'obbligo delle denunce fiscali periodiche;
 - i) di non avere commesso, nell'esercizio della propria attività professionale errore grave, accertato con qualsiasi mezzo di prova addotto dall'amministrazione aggiudicatrice;

- j) di non essersi reso gravemente colpevole di false dichiarazioni nel fornire informazioni che possono essere richieste ai sensi del D.Lgs. n. 157/95 e successive modificazioni ed integrazioni, per concorrere agli appalti;
- k) di essere in regola con le norme che disciplinano la sicurezza nei luoghi di lavoro ex D.Lgs n.626/94;
- l) indica i nominativi, le date di nascita e di residenza degli eventuali titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza e soci accomandatari;
- m) di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, e nel capitolato speciale d'appalto;
- n) di avere tenuto conto, nel formulare la propria offerta, di eventuali maggiorazioni per lievitazione dei prezzi che dovessero intervenire durante l'esecuzione del servizio, rinunciando fin d'ora a qualsiasi azione o eccezione in merito;
- o) di avere accertato l'esistenza e la reperibilità sul mercato dei mezzi per effettuare il servizio, in relazione ai tempi previsti per l'esecuzione della stessa nel C.S.A.;

(caso di concorrente che occupa non più di 15 dipendenti oppure da 15 a 35 dipendenti qualora non abbia effettuato nuove assunzioni dopo il 18.01.2000) dichiara la propria condizione di non assoggettabilità agli obblighi di assunzioni

- p) obbligatorie di cui alla legge 68/99;

(caso di concorrente che occupa più di 15 dipendenti oppure da 15 a 35 dipendenti qualora abbia effettuato nuova assunzione dopo il 18.01.2000) certificazione in data anteriore a sei mesi dalla data di pubblicazione del presente bando, di cui all'art. 17 della legge n. 68/99 dal quale risulti l'ottemperanza alle norme della suddetta legge, accompagnata da una dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR n. 445/2000 nella quale il legale rappresentante conferma la persistenza ai fini dell'assolvimento degli obblighi di cui alla legge 68/99, della situazione certificata dalla originaria attestazione dall'ufficio competente;

- q) dichiara di non trovarsi in situazioni di controllo o di collegamento (formale e/o sostanziale) con altri concorrenti e che non si è accordata e non si accorderà con altri partecipanti alle gare;
- r) dichiara che non subappalterà lavorazioni di alcun tipo, ad altre imprese partecipanti alla gara – in forma singola o associata – ed è consapevole che, in caso contrario, tali subappalti non saranno autorizzati;
- s) dichiara espressamente e in modo solenne che le offerte sono improntate a serietà, integrità, indipendenza e segretezza, che si impegna a conformare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza, che non si è accordato e non si accorderà con altri partecipanti alla gara per limitare o eludere in alcun modo la concorrenza;
- t) elenca le imprese () rispetto alle quali, ai sensi dell'articolo 2359 del codice civile, si trova in situazione di controllo diretto o come controllante o come controllato; tale dichiarazione deve essere resa anche se negativa;
- u) certificato del casellario giudiziale e dei carichi pendenti di data non inferiore a mesi sei da quella fissata per la gara .
tale certificato deve essere prodotto dal titolare in caso di ditta individuale, nonché dal o dai legali rappresentanti in caso di società. Detto certificato deve riguardare:
 - tutti i soci accomandatari, nel caso di società in accomandita semplice;
 - tutti i componenti la società, in caso di società in nome collettivo;
 - tutti gli amministratori a cui è conferita rappresentanza, nel caso di società di qualunque tipo.

- v) Certificato di iscrizione in bollo, per la categoria adeguata all'oggetto del presente pubblico incanto, rilasciato dalla Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura o dal Registro delle Commissioni Provinciali per l'artigianato, di data non anteriore a mesi sei da quella fissata per la gara, con dicitura ex D.P.R. 252/98 e D.P.R. 581/95.
- z) Per le ditte individuali e per le società di qualsiasi tipo, ivi comprese le cooperative ed i loro consorzi, un certificato del Tribunale competente – Sezione fallimentare – in data non anteriore a mesi sei rispetto a quella fissata per la gara, dal quale risulti che nei confronti della ditta individuale o società concorrente non sia in corso una procedura di fallimento amministrazione controllata, cessazione di attività, liquidazione che non è intervenuta dichiarazione di fallimento, né sussiste in atto concordato preventivo;

3) ():

indica per quali consorziati il consorzio concorre e relativamente a questi ultimi consorziati opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma; in caso di aggiudicazione i soggetti assegnatari dell'esecuzione dei lavori non possono essere diversi da quelli indicati.

La domanda, le dichiarazioni e le documentazioni di cui ai precedenti punti 15.1) - 15.2) a pena di esclusione, devono contenere quanto previsto nei predetti punti.

Nella busta B" devono essere contenuti, a pena di esclusione, i seguenti documenti:

- a) dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante o da suo procuratore (con firma leggibile per esteso), contenente l'indicazione del ribasso unico percentuale (espresso in cifre ed in lettere), con due cifre decimali, sull'importo complessivo a base di gara, da applicare uniformemente a tutto l'elenco prezzi unitari di progetto, posto a base di gara, ed il conseguente prezzo (anch'esso espresso in cifre ed in lettere), rispetto al suddetto prezzo posto a base di gara, che il concorrente offre per l'esecuzione del servizio.

Si precisa:

- che l'offerta predetta deve essere sottoscritta dal titolare in caso di ditta individuale; dal o dai legali rappresentanti quando si tratta di società o ente cooperativo o consorzio di cooperative; in tal caso occorre dimostrare, mediante idonea documentazione da allegare, il conferimento al legale rappresentante della società o cooperativa o consorzio di cooperative della facoltà di adempiere gli incombenti relativi.

L'aggiudicazione avviene in base al ribasso percentuale indicato in lettere.

In caso che i documenti di cui alla lettera a) sia sottoscritta da un procuratore del legale rappresentante, va trasmessa copia autenticata dell'atto di procura.

La documentazione indicata al precedente punto 15. 2), va prodotta da ciascuna impresa riunita.

Le cooperative di produzione e lavoro ed i loro consorzi, ove vogliano beneficiare delle disposizioni legislative a loro favore, devono produrre in aggiunta alla documentazione richiesta, il certificato di iscrizione nell'apposito registro prefettizio o nello schedario generale delle cooperative presso il Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale.

La certificazione richiesta può essere sostituita con auto dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni.

L'impresa aggiudicataria, a richiesta, è tenuta a presentare i documenti originali, in luogo dei quali in sede di partecipazione alla gara sono state presentate dichiarazioni sostitutive.

Le ditte che si trovino nelle condizioni ostative previste dall'articolo 2 della legge 23/12/1982 n. 936 e successive modificazioni ed integrazioni, devono astenersi tassativamente dal partecipare pena delle sanzioni previste.

16. PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE

Il soggetto deputato all'espletamento della gara ovvero la commissione di gara, il giorno fissato al punto 6.4. del bando per l'apertura delle offerte, in seduta pubblica, sulla base della documentazione contenuta nelle offerte presentate, procede a:

- a) verificare la correttezza formale delle offerte e della documentazione ed in caso negativo ad escluderle dalla gara;
- b) verificare che non hanno presentato offerte concorrenti che, in base alla dichiarazione di cui al punto 15. q) dell'elenco dei documenti contenuti nella busta A, sono fra di loro in situazione di controllo ed in caso positivo ad escluderli entrambi dalla gara;
- c) verificare che i consorziati - per conto dei quali i consorzi di cui all'articolo 10, comma 1, lettere b) e c), della legge 109/94 e successive modificazioni hanno indicato che concorrono - non abbiano presentato offerta in qualsiasi altra forma ed in caso positivo ad escludere il consorziato dalla gara;

La stazione appaltante procede, altresì, ad una immediata verifica circa il possesso dei requisiti generali dei concorrenti al fine della loro ammissione alla gara, sulla base delle dichiarazioni da essi presentate, dalle certificazioni dagli stessi prodotte

La stazione appaltante, ove lo ritenga necessario, e senza che ne derivi un aggravio probatorio per i concorrenti, ai sensi dell'articolo 71 del DPR 445/2000, può altresì effettuare ulteriori verifiche della veridicità delle dichiarazioni, contenute nella busta A, attestanti il possesso dei requisiti generali previsti dal D.Lgs. n. 157/95 e successive modificazioni, con riferimento eventualmente ai medesimi concorrenti individuati con il sorteggio sopra indicato oppure individuati secondo criteri discrezionali.

Il soggetto deputato all'espletamento della gara ovvero la commissione di gara procede poi all'apertura delle buste "B-offerta economica" presentate dai concorrenti non esclusi dalla gara e procede, ai sensi dell'articolo 25 comma 3 del D.Lgs. 157/95, alla determinazione della soglia di anomalia delle offerte ammesse, per le offerte considerate anomale, prima di escluderle chiederà per iscritto le precisazioni in merito agli elementi costitutivi dell'offerta ritenuti pertinenti e li verificherà tenendo conto di tutte le spiegazioni ricevute ai sensi del comma 2 del predetto articolo 25 del D.Lgs. 157/95.

La stazione appaltante successivamente procede a richiedere all'aggiudicatario provvisorio e al secondo in graduatoria l'esibizione di tutta la documentazione, eventualmente non ancora acquisita, attestante il possesso dei requisiti generali previsti dal D.Lgs. n. 157/95 e successive modifiche ed integrazioni. Nel caso che tale verifica non dia esito positivo la stazione appaltante procede come previsto alla precedente lettera c) nonché ad individuare nuovi aggiudicatari provvisori oppure a dichiarare deserta la gara alla luce degli elementi economici desumibili dalla nuova eventuale aggiudicazione.

La stipulazione del contratto è, comunque, subordinata al positivo esito delle procedure previste dalla normativa vigente in materia di lotta alla mafia.

17. ALTRE INFORMAZIONI:

- a) non sono ammessi a partecipare alle gare soggetti privi dei requisiti generali di cui all'articolo 12 del D.Lgs. n. 157/95 e successive modificazioni e, di cui alla legge n. 68/99;
- b) il recapito del plico sigillato contenente i documenti per la partecipazione alla gara in oggetto rimane ad esclusivo rischio del mittente.
L'Amministrazione Comunale è esente da responsabilità qualora, per qualsiasi motivo, anche di forza maggiore, lo stesso non giunga a destinazione entro il termine stabilito dal punto 6.1. del presente bando di gara;
- c) trascorso il termine perentorio stabilito dal punto 6.1. del presente bando di gara non sarà ammessa alcuna offerta anche se sostitutiva o aggiuntiva di offerte precedentemente presentate;

- d) qualora il concorrente farà pervenire, nei termini, più offerte, senza espressa specificazione che l'una è sostitutiva o aggiuntiva dell'altra, sarà considerata valida soltanto l'offerta più conveniente per l'Amministrazione;
- e) si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta congrua e conveniente;
- f) in caso di offerte uguali fra loro ed esse risultino quelle più vantaggiose si procederà all'aggiudicazione mediante sorteggio, a norma dell'art. 77 del Regolamento Generale del Provveditorato dello Stato approvato con R.D. 23/05/1924 n. 827;
- g) non sono ammesse offerte condizionate o espresse in modo indeterminato o con semplice riferimento ad altra offerta propria o di altrui;
- h) se in una offerta sussiste discordanza fra il prezzo indicato in lettere o quello espresso in cifre, sarà ritenuta valida l'indicazione economicamente più vantaggiosa per l'amministrazione;
- i) l'Amministrazione si riserva di disporre con provvedimento motivato ove ne ricorra la necessità, l'apertura della gara e l'eventuale ripetizione delle operazioni di essa;
- j) l'aggiudicatario entro dieci dalla comunicazione concernente l'avvenuta aggiudicazione deve presentare tutta la certificazione richiesta e l'attestazione comprovante il versamento delle spese contrattuali per l'importo e con le modalità che saranno precisate nella lettera di comunicazione di avvenuta aggiudicazione qualora la ditta aggiudicataria non provvederà a quanto sopra richiesto e/o la documentazione presentata ed esibita non risultasse conforme a quanto richiesto, si disporrà la revoca dell'aggiudicazione.
- k) Sono a carico della ditta aggiudicataria tutte le spese inerenti alla stipula del contratto con tutti gli oneri fiscali relativi;
- l) se dagli accertamenti di cui all'art. 7 della legge n. 55/90 e successive modifiche ed integrazioni risultasse che la ditta aggiudicataria o alcune delle ditte riunite non siano in possesso dei requisiti per l'assunzione dell'appalto, non si farà luogo alla stipula del contratto;
- m) ai sensi dell'art. 7 punto 11 della legge n. 55/90, la ditta aggiudicataria è tenuta a comunicare tempestivamente all'Amministrazione appaltante ogni modificazione intervenuta negli assetti proprietari e nella struttura di impresa, negli organismi tecnici ed amministrativi;
- n) si avverte che i documenti da presentare dovranno essere prodotti nella prescritta carta da bolli ad eccezione di quelli per i quali il bollo è esplicitamente escluso o per i quali, ovviamente, venga assolto in modo virtuale. La documentazione compilata in contravvenzione delle legge sul bollo, pur essendo valida a tutti gli effetti per la partecipazione alla gara, sarà soggetta alle sanzioni previste dalla legge in vigore.
- o) Si farà luogo all'esclusione dalla gara nel caso che manchi o risulti incompleto qualcuno dei documenti richiesti e nel caso in cui il plico contenete la documentazione, e/o la busta contenente l'offerta economica, siano state presentate in difformità alle modalità e prescrizioni soprascritte;
- p) Per la partecipazione alla gara non è richiesta la presentazione di alcun altro documento o dichiarazione non prescritti nel presente bando;
- q) le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in lingua italiana o corredati di traduzione giurata;
- r) gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in euro;
- s) le certificazioni richieste per la partecipazione alla gara, possono essere sostituite da dichiarazioni rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni;
- t) le precisazioni contenute nel presente bando sostituiscono o modificano eventuali diverse prescrizioni contenute nel C.S.A.;
- u) i corrispettivi saranno pagati con le modalità previste dal capitolato speciale d'appalto;
- v) i dati raccolti saranno trattati, ai sensi dell'articolo 10 della legge 675/96, esclusivamente nell'ambito della presente gara;
- w) si informa che l'Ufficio responsabile limitatamente alle attività per la predisposizione del presente bando, celebrazione della gara e richiesta della documentazione da trasmettere all'Ufficio Contratti, è L'Ufficio Gare dell'Area Tecnica (viale della Regione, 27 - 90047 Partinico; tel. 0918914262), mentre per quanto concerne le attività di predisposizione degli

elaborati tecnico-economici (relazione tecnica, C.S.A etc.) il responsabile è il Geom. Benedetto Napolitano dell'ufficio Acquedotto;

Partinico, lì 07/12/2005

F.to
Il Responsabile del procedimento
Ing. Armando Piscitello

F.to
Il Capo Area Tecnica
Arch. Vincenza Quartuccio

F.to
Il Responsabile del Servizio
Arch. Anna Maria Rizzo